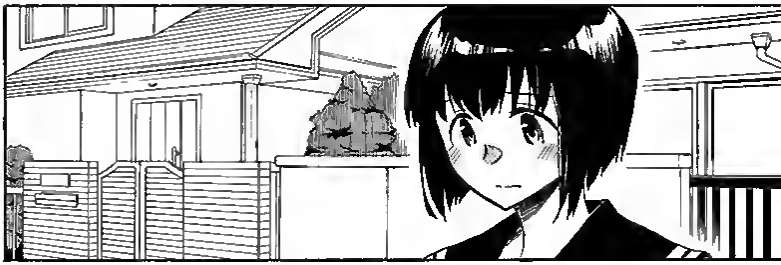
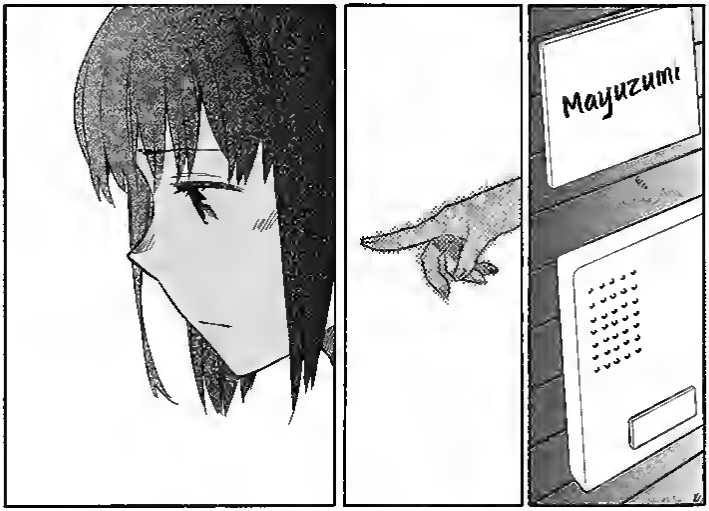
extras
Okujyouhime
Chapter 16
raws
translator
editor
extrascans.net
irc.irchighway.net #extras

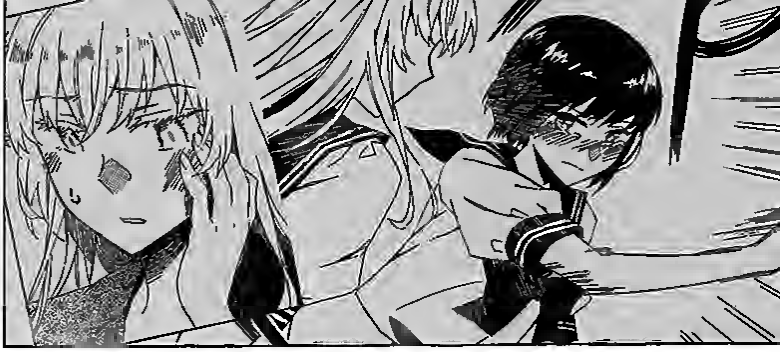
Chapter 16 TOBI



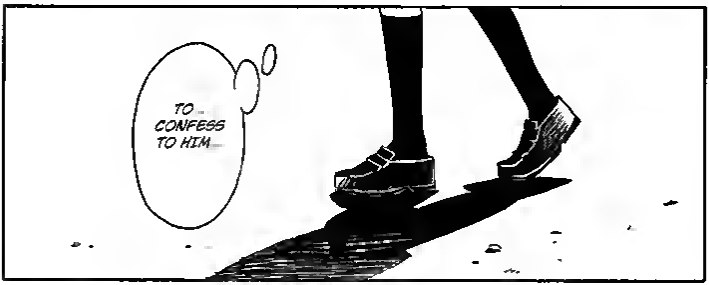

Mayuzumi

AH!

YUIKO ONEE-CHAN, GOOD AFTERNOON!
Or is it good evening?
G-GOOD AFTERNOON.
IF YOU'RE LOOKING FOR BIG BRO, HE'S NOT HERE.
IS THAT SO...
HE'S BEEN GOING OUT ON HIS OWN RECENTLY
HE DOESN'T LOOK VERY HAPPY EITHER.
.....
TH-THANKS I'LL GO FIND HIM MYSELF
Bye bye!
AS EXPECTED, MAYU-KUN IS DEPRESSED...

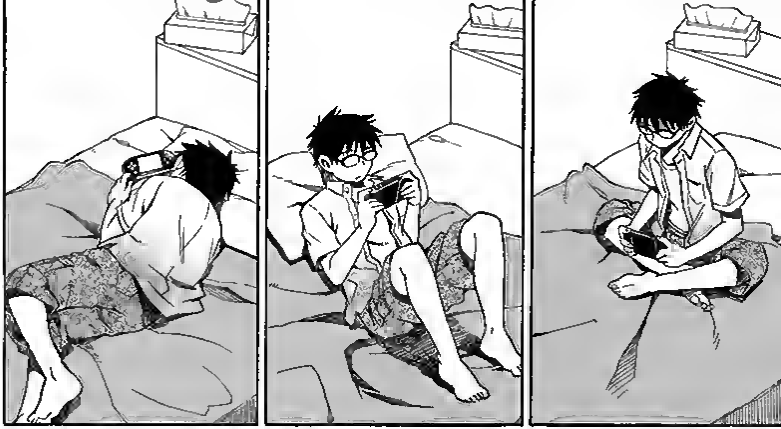


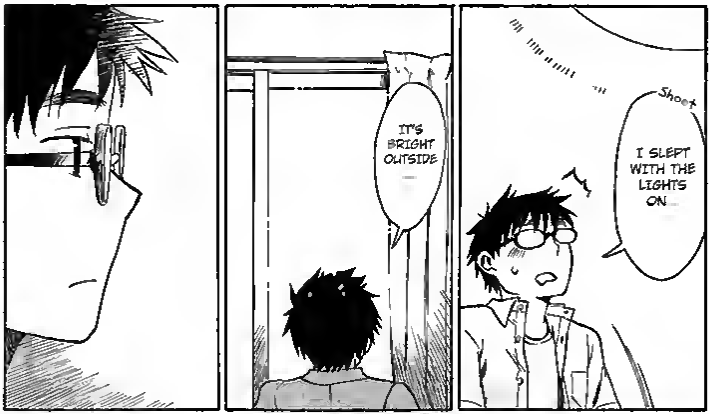
WHY DID I DO SOMETHING LIKE THAT ?
BUT...
"FROM NOW ON YOU DON'T HAVE TO THINK ABOUT ME JUST TAKE HIM "
SAYING THAT IN SUCH A WAY...
PLUS, TO CONFESS TO MAYU-KUN RIGHT NOW...

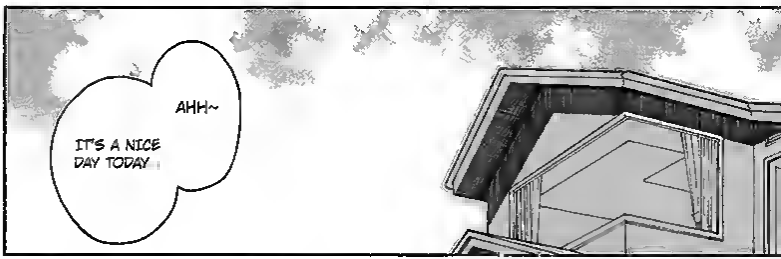

TO... CONFESS TO HIM...

THE HAIRPIN... AND THE ROSE BOOK-MARK...
AH... AND THE BOX OF COOKIES
THERE'S LESS THAN I THOUGHT...
I NEED TO RETURN THIS HAIRPIN...
I HAVEN'T SEEN SENPAI SINCE THEN

メチャ
MOM, IS THERE ANYTHING ELSE I CAN DO?
CAN YOU GO AND CLEAN THE BATHTUB?
I WONDER WHAT'S THE MATTER WITH YOUHEI... HE SUDDENLY WANTED TO HELP OUT.
WHO KNOWS...
.....

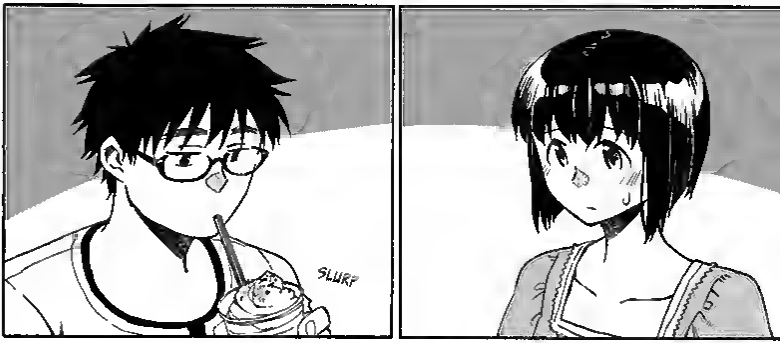


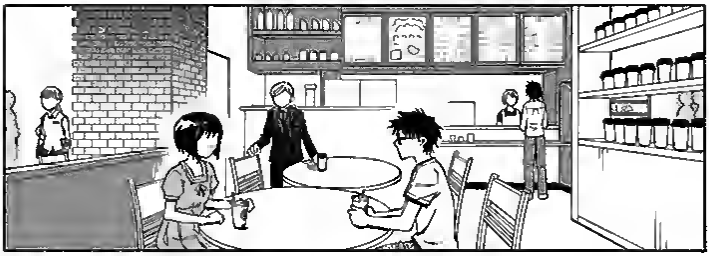

Shoot
I SLEPT WITH THE LIGHTS ON...
IT'S BRIGHT OUTSIDE...

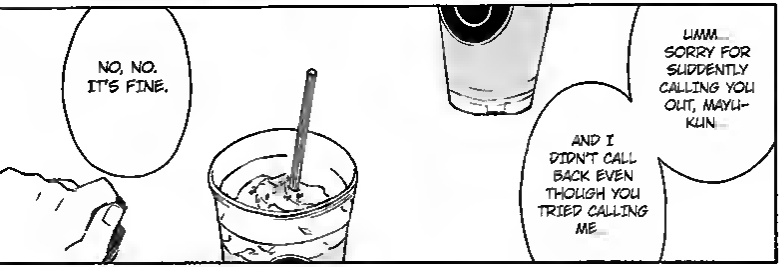

AHH~
IT'S A NICE DAY TODAY...

I'M FINE WITH SENPAI
LIKING SOMEONE ELSE...
SOMEONE ELSE I LIKE
FOR THAT TO BOTHER ME JUST BECAUSE SHE SAID IT DIRECTLY...
JUST KIDDING .! AREN'T I COOL?!
BUT... IF I TRULY LOVE SENPAI,
I SHOULD TRY AND SUPPORT HER FEELINGS . RIGHT?

I'M NOT COOL AT ALL...


SLURP




UMM... SORRY FOR SUDDENTLY CALLING YOU OUT, MAYU-KUN...
AND I DIDN'T CALL BACK EVEN THOUGH YOU TRIED CALLING ME...
NO, NO. IT'S FINE.

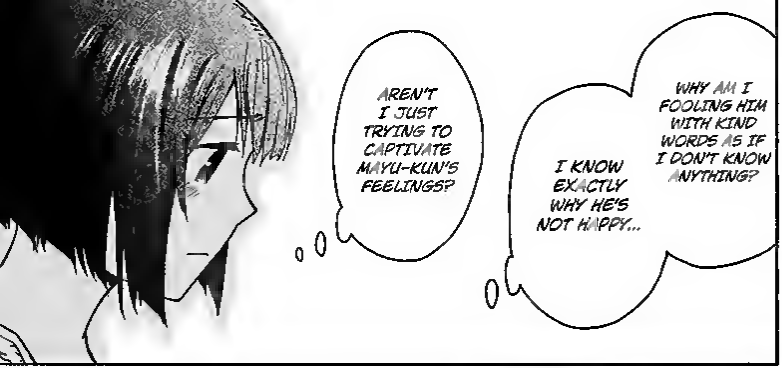
BESIDES, I PROMISED WE WOULD GO OUT WITH SENPAI AND PLAY.
...BUT IT SEEMS LIKE SHE CAN'T MAKE IT
Sorry--

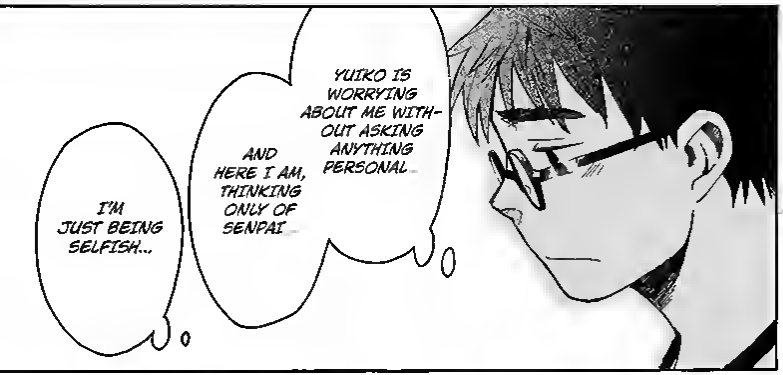
AH... YEAH, IT'S FINE THOUGH! DON'T WORRY ABOUT IT!

.....
.....
LET'S GET SOMETHING SWEET TO EAT!
I'LL GO BUY SOME.
I LOVE THE MUFFINS MADE HERE.
HERE!

I WONDER WHY IT'S NOT SENPAI SITTING OVER THERE.
MAYU-KUN!
WHY...
KUN
WE EVEN WENT ON A DATE A LITTLE WHILE AGO...

ARE YOU OKAY?
COULD IT BE THAT YOU DON'T LIKE MUFFINS?
UMM... I'LL EAT THEM!
DON'T FORCE YOURSELF...
.....
.....
UMM... I WANT TO GO SOMEWHERE WITH OUR FRIENDS FROM MIDDLE SCHOOL BEFORE OUR BREAK IS OVER?
WE CAN INVITE NOBU-KUN AS WELL.
AH! DO YOU KNOW YUMA-CHAN? WE WERE IN THE SAME CLUB...
YEAH... SURE...


WHY AM I FOOLING HIM WITH KIND WORDS AS IF I DON'T KNOW ANYTHING?
I KNOW EXACTLY WHY HE'S NOT HAPPY...
AREN'T I JUST TRYING TO CAPTIVATE MAYU-KUN'S FEELINGS?


YUIKO IS WORRYING ABOUT ME WITHOUT ASKING ANYTHING PERSONAL...
AND HERE I AM, THINKING ONLY OF SENPAI...
I'M JUST BEING SELFISH...

I'M THE WORST, AREN'T I?

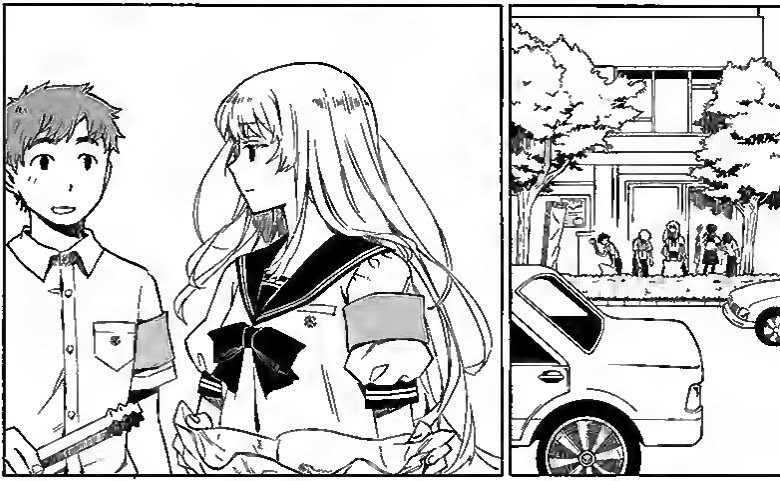
I'M SORRY.
WHY SORRY, YUIKO?
UMM WHY ARE YOU SORRY TOO, MAYU-KUN...?
I FELT LIKE I WAS WASTING YOUR EFFORTS
I WAS FEELING A BIT DOWN... SORRY FOR SPACING OUT
DID YOU GET OVER YOUR COLD ALREADY, YUIKO?

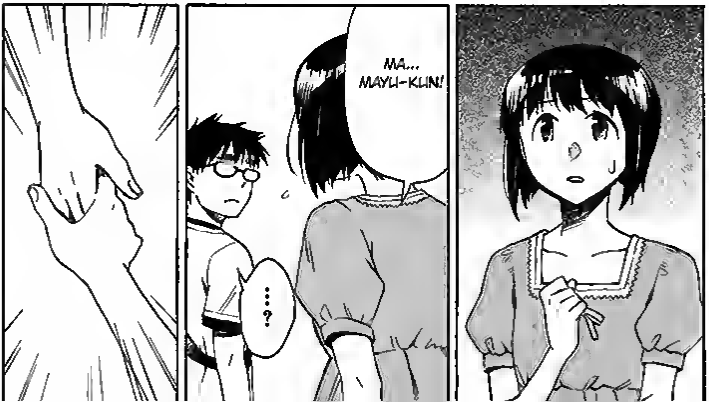
THIS PART
OF MAYU-KUN... IS KIND OF UNFAIR.
YEAH, I GOT OVER IT.
WORRYING ABOUT OTHERS
WHEN YOU'RE IN PAIN YOURSELF.
And I wanted you look at these designs...
LHMM... THIS YEAR, THE HANDICRAFT CLUB WILL DISPLAY DURING THE CULTURAL FESTIVAL...
ON ANOTHER NOTE... WHAT DID YOU WANT TO SHOW ME?
IT'S SO UNFAIR
It's not amazing!
You drew these, Yuko? Amazing!
??

IT MAKES ME LIKE YOU EVEN MORE

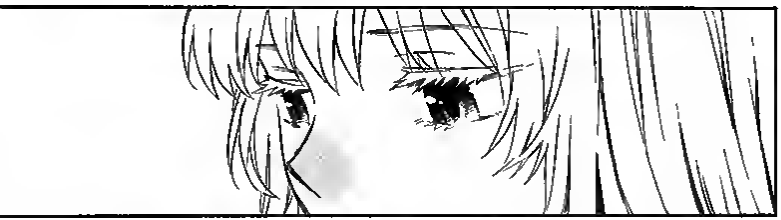
AH!
WOW!
BUT...
IT'S NOT OUTSIDE.
THAT MOVIE LOOKS INTERESTING, RIGHT?
Tickets on sale now!!
SISTERS OF THE GREAT NATION
THE ONE MAYU-KUN IS THINKING OF IS PROBABLY NOT ME.
AHH...
YEAH...

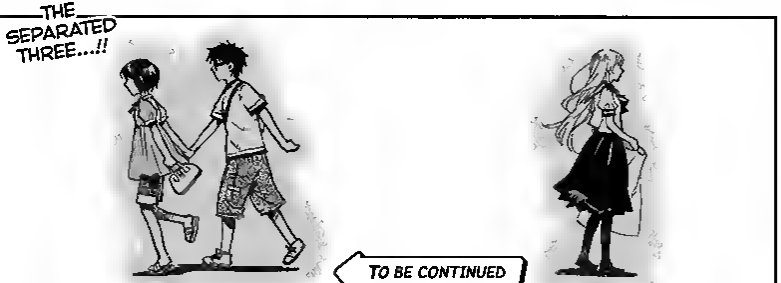
I HIT THE SENPAI YOU LOVE
WILL YOU GET UPSET, MAYU-KUN?
HEY, MAYU-KUN...
MAYBE I SHOULD SAY IT
PLEASE GET UPSET.
I WANT YOU TO HATE ME
IF YOU HATE ME I WON'T ASK FOR ANY-THING ELSE FROM YOU
.....
...BUT I DON'T EVEN HAVE THE COURAGE TO TELL HIM.



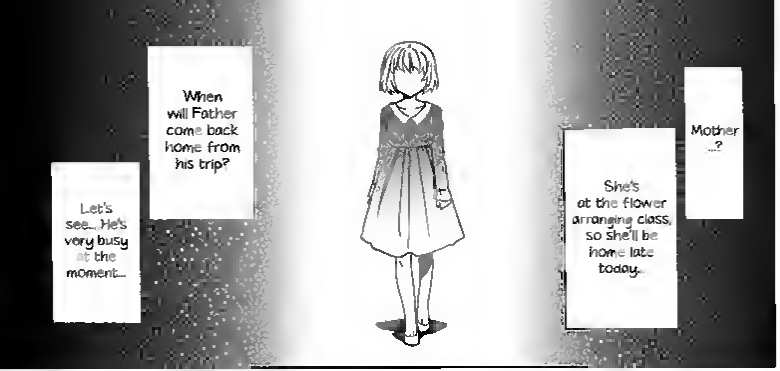

MA...
MAYU-KUN!
....?

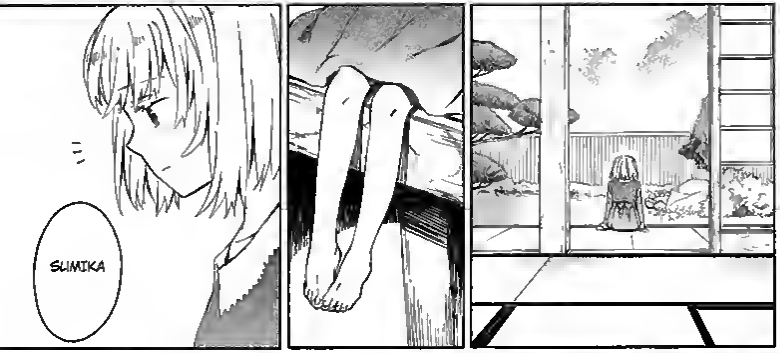
WHA?!
LET'S GO!




THE SEPARATED THREE...!!
TO BE CONTINUED

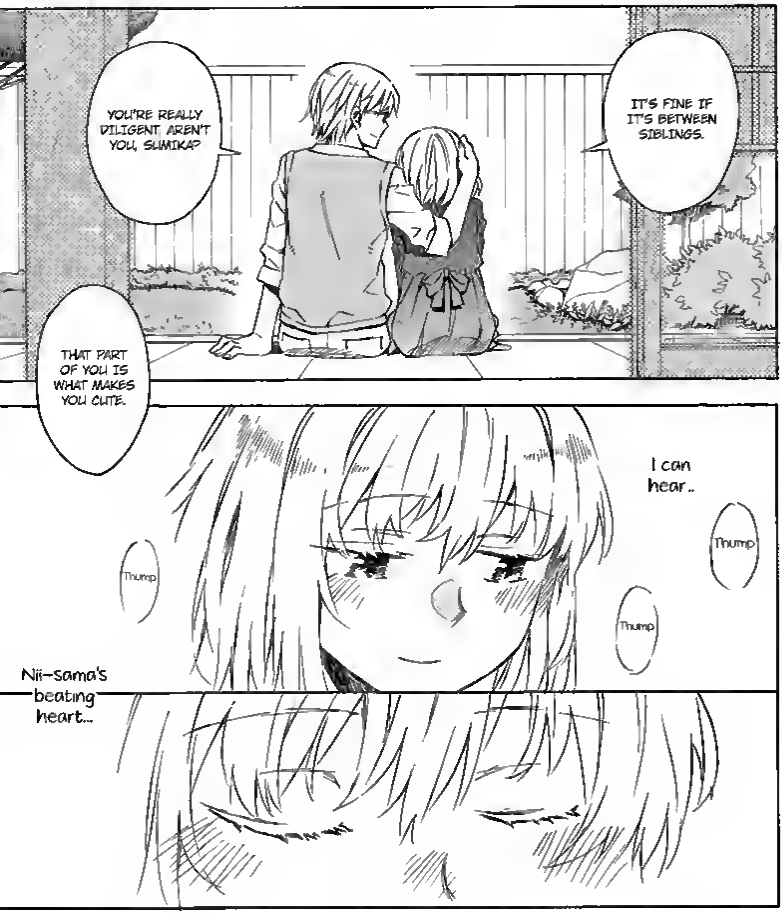
extras
Okujyouhime
Chapter 17
raws britney
trans alor Green Moriyama
edror
extrascans.net
irc.irchighway.net #extras

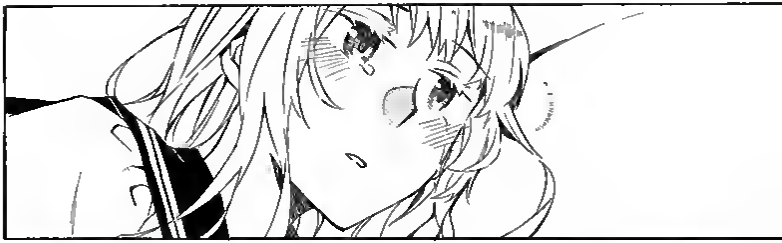

When will Father come back home from his trip?
Let's see... He's very busy at the moment...
Mother ...?
She's at the flower arranging class, so she'll be home late today.

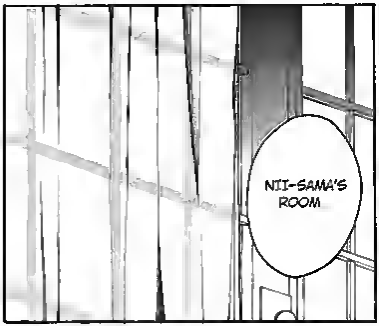

SUMIKA

NII-SAMA!

W-WE CAN'T!
MY SCHOOL TEACHER SAID...
IT'S IMMODEST TO GET TOO FRIENDLY WITH THE OPPOSITE SEX...


YOU'RE REALLY DILIGENT AREN'T YOU, SUMIKA?
IT'S FINE IF IT'S BETWEEN SIBLINGS.
THAT PART OF YOU IS WHAT MAKES YOU CUTE.
I can hear..
Thump
Thump
Thump
Nii-sama's beating heart...




NII-SAMA'S ROOM

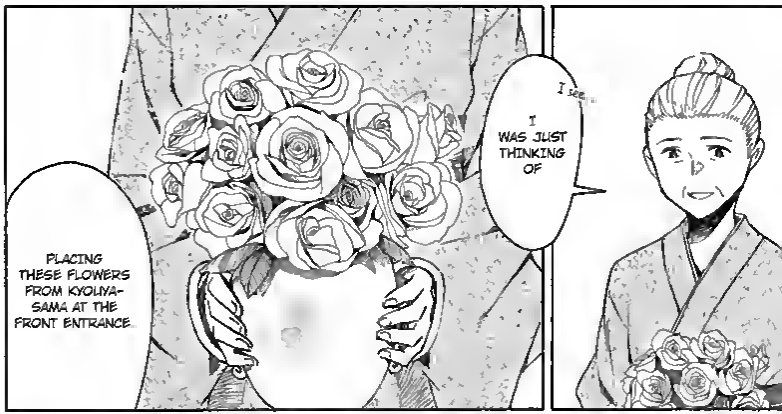
You're really diligent, aren't you, Sumika?

Oh my...
I SLEPT IN MY UNI-FORM. HOW IMPROPER OF ME...

LOOKS LIKE I WENT TO SLEEP...

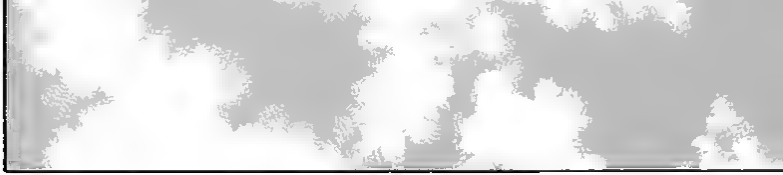
ガチャ
……
OH, MILADY!
パタン

I WAS SEARCHING FOR A BOOK IN NII-SAMA'S ROOM.
YEAH...
YOU STILL HAVEN'T CHANGED YOUR CLOTHES?


PLACING THESE FLOWERS FROM KYOUYA-SAMA AT THE FRONT ENTRANCE.
I WAS JUST THINKING OF
I see.

THA THAT'S RIGHT.
TODAY IS MASTER'S AND MADAM'S WEDDING ANNIVERSARY.

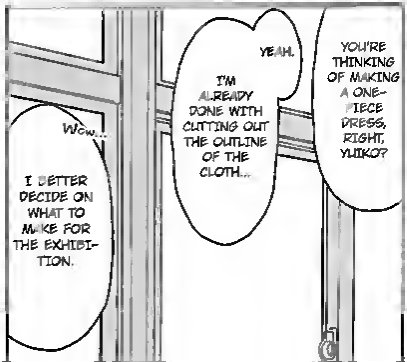
YEAH...
EVEN NOW, YOU ARE SO CONCERNED ABOUT YOUR FAMILY MEMBERS...
THINKING ABOUT THEM...
ALWAYS,
I'M ALWAYS,



yawn
キーン コーン カーン コーン

IT WILL BE THE CULTURAL FESTIVAL NEXT MONTH, SO LET'S DO OUR BEST!

I JUST CAN'T KNOCK THE SUMMER MOOD OFF I FEEL SOOO TIRED
Oh, geez
YOU'RE ALWAYS SLEEPY, YUMA-CHAN
EAHH?
YOU'RE SO MEAN!


YOU'RE THINKING OF MAKING A ONE-PIECE DRESS, RIGHT, YUIKO?
YEAH.
I'M ALREADY DONE WITH CUTTING OUT THE OUTLINE OF THE CLOTH...
Wow...
I BETTER DECIDE ON WHAT TO MAKE FOR THE EXHIBI-TION.

EH...
IT WOULD BE GREAT IF MAYU-KUN COMES TO SEE THE FASHION SHOW
EH...?
WHY? HE DOESN'T REALLY...
It's fine
Sewing Club
If he saw me wearing it on stage
I had Mayu-kun decide on the design of the clothes
...The other day,
GEEZ...!
YEAH, YEAH...

I'm sure
he would be
surprised

Hehe...

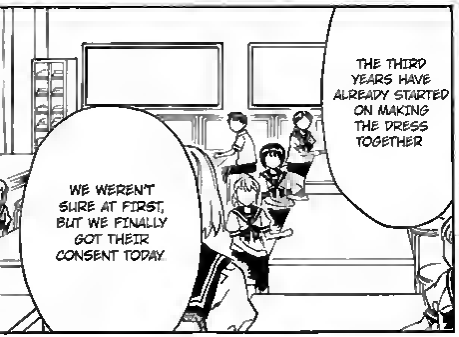
You were
amazing, Yuuko!
You looked
so cute!

NOW,

Should
I say it?
LET'S
SEE AFTER
THAT...
Yeah

Everyone,
listen
up...
THERE MAY
STILL BE SOME
TIME LEFT UNTIL
THE EXHIBITION,
BUT IT WOULD
BE BEST IF YOU
FINISH SEWING
SOON, OR ELSE IT
WILL BE TROUBLE-
SOME LATER ON

EH...
THE TRUTH IS, THE "ROOFTOP PRINCESS" WILL BE PARTICIPATING IN THIS YEAR'S FASHION SHOW!


WE WEREN'T SURE AT FIRST, BUT WE FINALLY GOT THEIR CONSENT TODAY
THE THIRD YEARS HAVE ALREADY STARTED ON MAKING THE DRESS TOGETHER

AH... YEAH...
Wow... AMAZING ISN'T IT?

This is not fair...

She'll... definitely look beautiful.
Senpai... will also participate.

No matter how I think about it, she'll look the prettiest.
If Senpai and I stood on the same stage...

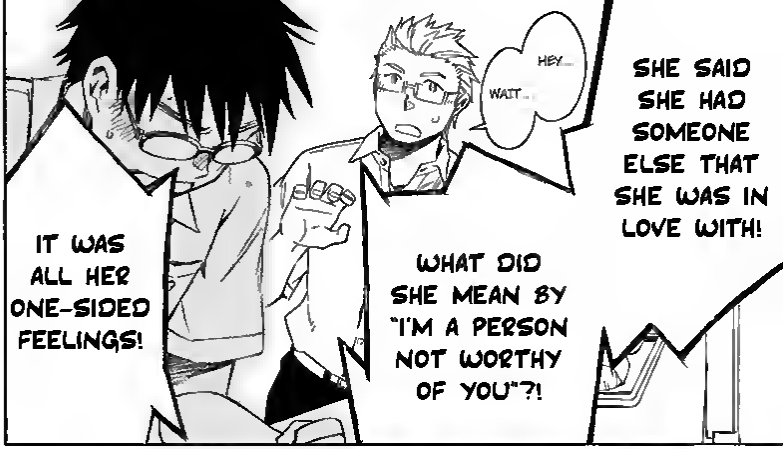
Snip
Snip
It doesn't matter how hard I work. I'm sure Mayu-kun will never look at me in such a way...

"From now on you don't have to think about me. Just take him..."
"You love him, don't you, Ijyuuin-san?"

No!
That's not true!
I will not lose to her!
Just because she has elegance...!
WHAT'S WITH YOU BUYING THIS FOR ME?
NCDONALD'S BURGERS

YOU KNOW.
FINE...
Well I'll dig in...
ENOUGH JUST EAT.
YOU ARE DATING THAT "ROOFTOP PRINCESS", RIGHT?
HMM~
YEAH, I WAS...
NO... IT DOESN'T MATTER.
HOW DID...

BUT THEN SHE SAID WE SHOULD BREAK UP.
WELL,
KNOWING WHO YOU'RE DATING DOESN'T REALLY MATTER NOW, DOES IT?
...HUH?
WHAT... DO YOU MEAN?
I DON'T UNDER-STAND WHA-
I ALSO
DON'T UNDERSTAND. OKAY?!

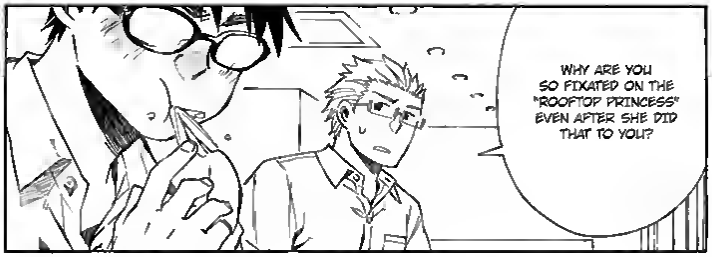

HEY...
WAIT...
SHE SAID SHE HAD SOMEONE ELSE THAT SHE WAS IN LOVE WITH!
IT WAS ALL HER ONE-SIDED FEELINGS!
WHAT DID SHE MEAN BY "I'M A PERSON NOT WORTHY OF YOU"?!

Okay?
I get you, so just calm down!

What was that?

I...
I DIDN'T WANT TO BREAK UP...
BECAUSE
SO..
YOU BROKE UP...
Hun

IN THE END... SHE STILL DIDN'T SHOW HER TRUE FEELINGS TO ME.
IT'S FRUSTRATING... AND MY HEART HURTS BECAUSE OF IT...

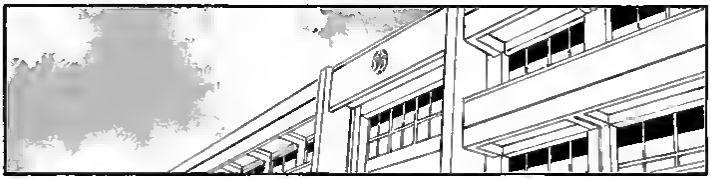

WHY ARE YOU SO FIXATED ON THE "ROOFTOP PRINCESS" EVEN AFTER SHE DID THAT TO YOU?

.....
What a mess...

I DON'T KNOW WHY...
I JUST DON'T...

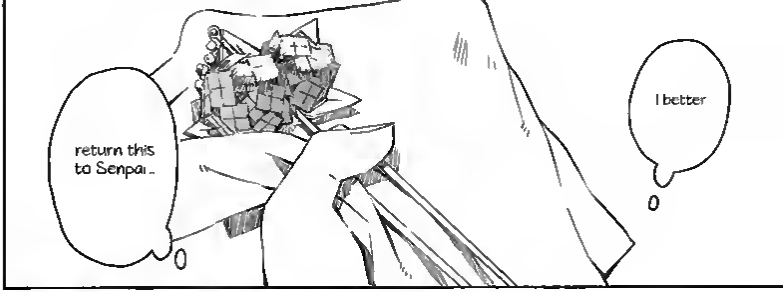
...So, in the end,
he was just played around by the princess...
Well... now that he's learned his lesson, it would great if he placed his eyes on Yuiko..
And after that...
What about me?
I.

Will I... be fine with that?



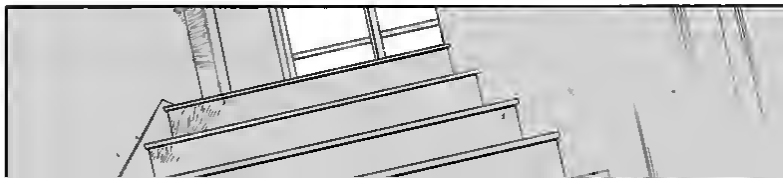
YUIKO! LET'S GO!
WAIT...!
IT'S FINE...
..IT SEEMS LIKE YUIKO HAS BEEN BUSY RECENTLY
EVERYONE PARTICIPATING IN THE FESTIVAL IS BUSY
EVEN THE BASKETBALL CLUB I'M IN IS DOING A STALL
YOU'RE IN THE GO-HOME CLUB SO YOU WOULDN'T KNOW.
WHY DON'T YOU JOIN A CLUB?
TAKE A LOOK AROUND.
I have club activities now...
AH... I SHOULDN'T HAVE SAID THAT...
Sorry...
.....

What am I doing...?
What.
Taking advantage of my friend...
Getting so fixated on Senpai.
Breaking up with one-sided feelings...


return this to Senpai..
I better

.....
Maybe I should talk to her properly one more time.

I'll give up.
If it's no good,

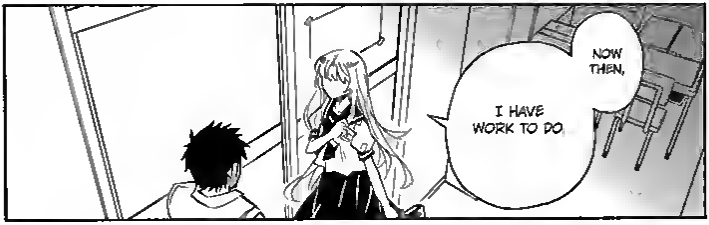


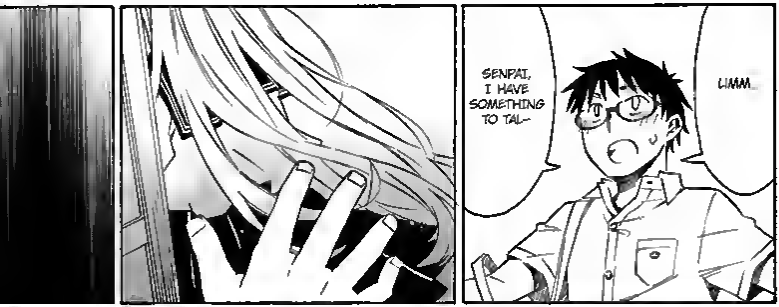
It's been a while
since I've been here.
関係者以外
立入禁止
Inhale...
EH?
IT'S CLOSED...
STEP
STEP
STEP
DO YOU NEED SOME-THING?

AH...!
KASUGAMI-SENPAI! UMM...
I'M FINE WITH "ROOFTOP PRINCESS"
EH? SENPAI...
AND
IS THERE SOMETHING YOU NEED?

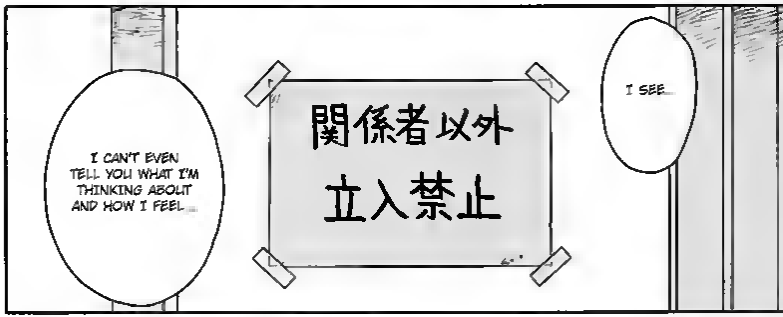
Y..
YOU...
EH?
UMM..
WELL..
Is she
mad
because
I came to
see her?
YOU
DROPPED
THIS, DIDN'T
YOU?
ON THE
DAY OF THE
FIREWORKS...
AND I...
I STILL
THINK
THAT

No... You're upset, aren't you?





She's rejecting me.


I CAN'T EVEN TELL YOU WHAT I'M THINKING ABOUT AND HOW I FEEL...
関係者以外
立入禁止
I SEE...

I'M SORRY...
YOU SHOULDN'T APPROACH SOMEONE LIKE ME ANYMORE...
TO BE CONTINUED

extras

Okujyouhime
Chapter 18

raws prinny
translator Green Moriyama
editor Lollipop

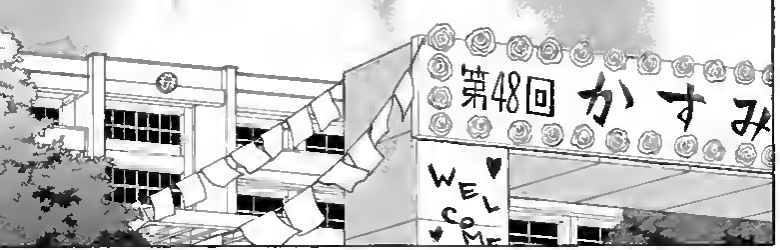
extras at [illegible]
irc.irchigh[illegible]net #extras

TOBI CHAPTER 18

The story so far...
After breaking up with Sumika, Youhei was left having to suppress the feelings he wasn't able to say

At the same time, the Cultural Festival begins...

屋止姫

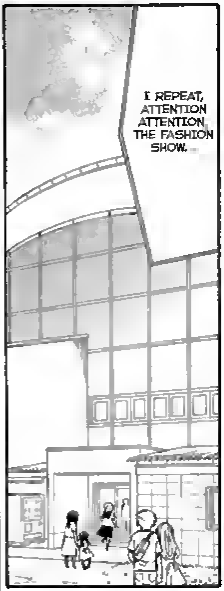

第48回 かすみ
WELCOME

2F 2-A
IF YOU WISH TO ATTEND, COME AND LINE UP OUTSIDE
ATTENTION ATTENTION. THE FASHION SHOW, "STORY TELLER", BY THE HANDICRAFT CLUB WILL START IN THE GYMNASIUM SOON.

YEAH
SHE HELPED ME WITH MY WORRIES

NOKU
YOU ALSO CAME TO WATCH YUIKO?

YO


I REPEAT, ATTENTION ATTENTION, THE FASHION SHOW.

WHAT'S IT LIKE
BEING A PART OF THE EXECUTIVE COMMITTEE?
執行委員

文化祭

AH... WELL... ALL I DO IS JUST GOING AROUND AND HELP OUT
IS IT VOLUNTARY?
Yeah
I'VE BEEN HELPING THOSE WHO LOST THEIR WAY AROUND OUR SCHOOL, LIKE LOST KIDS.

BUT...
IT'S QUITE FUN

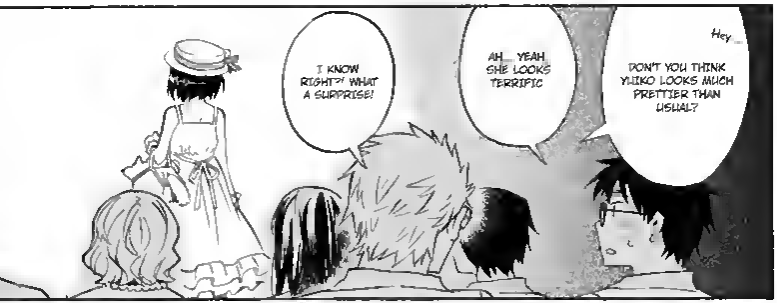
THE REST IS HEADQUARTERS JOB
HMM
Handicraft Club
Fashion Show
Story Teller

...I SEE
THAT'S GOOD
AS ALL OF YOU HAVE BEEN WAITING FOR, WE WILL NOW BEGIN THE FASHION SHOW, "STORY TELLER", PERFORMED BY THE HANDICRAFT CLUB.
Handicraft Club Fashion Show "Story Teller"
THE THEME IS "FAIRY TALE", SO WE'LL BE EXPLORING ALL THE DIFFERENT STORIES OF THE FANTASY WORLD.
ENJOY THE SHOW!

THE DRESS EXPRESSES THE IMAGE OF THE CANDY HOUSE...
THE MOTIF HERE IS "HANSEL AND GRETEL."
I wonder if Mayu-kun is here...
Ahh~
I am so nervous...
ちら

I should be able to say.
It'll be fine.
If it all goes well here,
THE NEXT MOTIF IS "LITTLE RED RIDING HOOD".
THE DRESS HAS A FLUFFY AND GIRLY STYLE, ALONG WITH A LOVELY WOLF AT THE SIDE

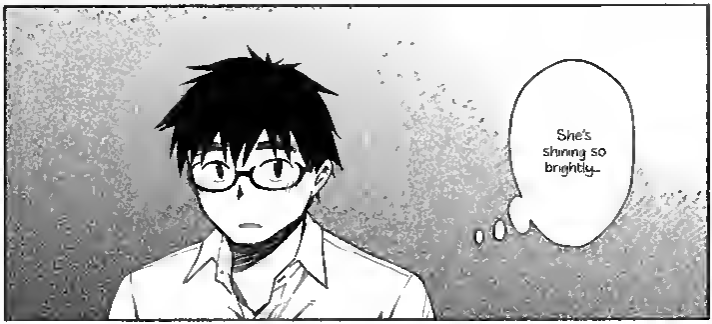
Mayu-kun...!
So you came to see !


I KNOW RIGHT?! WHAT A SURPRISE!
AH... YEAH, SHE LOOKS TERRIFIC
Hey...
DON'T YOU THINK YUIKO LOOKS MUCH PRETTIER THAN USUAL?

Yuika...
She has always been timid in the past

SHE LOOKS ABSOLUTELY AMAZING...

she's on the stage standing in front of so many people...
But with the clothes she made,
Even at the time of our opening ceremony, she was still very shy.


She's shining so brightly...

THE ONE THAT END THIS SHOW IS A MASTER-PIECE CREATED TOGETHER BY OUR THIRD YEARS.
AND NOW...
WE HAVE FLIPPED TO THE LAST PAGE OF THIS FAIRY TALE

THE "SNOW PRINCESS".

あっ

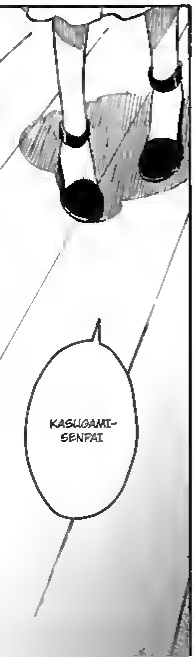
キラ

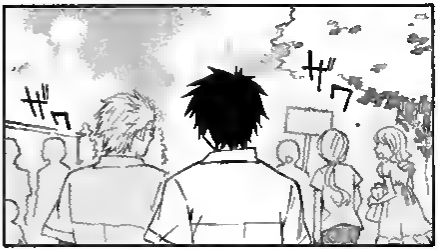
ク
ル

Goodbye

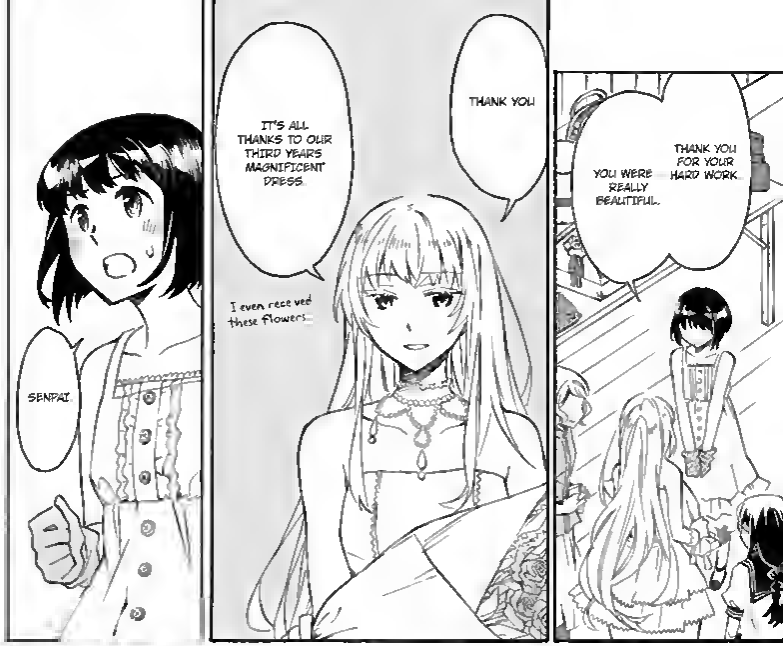
I didn't think Senpai would be on stage...

.....


KASUGAMI-SENPAI



AHH~


SENPAI
IT'S ALL THANKS TO OUR THIRD YEARS MAGNIFICENT DRESS
I even received these flowers...
THANK YOU
YOU WERE REALLY BEAUTIFUL.
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK.

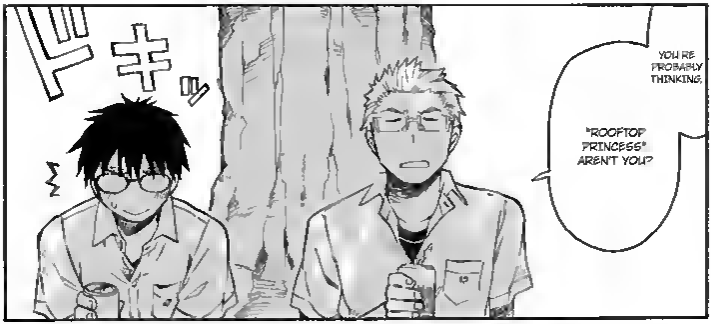
DON'T WORRY ABOUT THAT
Ugh...!

I JUST FELT SO...
PLEASE EXCUSE WHAT I DID THE OTHER DAY

THANK YOU EVERYONE FOR YOUR HARD WORK.
Thank you!
Thank you very much!
She didn't bat an eye
even though I did something so wrong...
I AM
TRULY SORRY
...Eh?

on her face...
That look
"She always seems to be alone..."
I did say that to Mayu-kun, but...

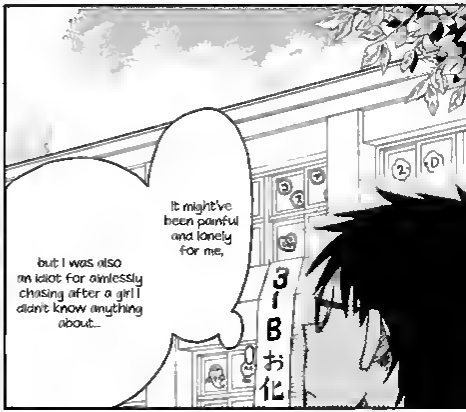
I really do think
that's how it is, Mayu-kun
YEAH...
YUIKO WAS REALLY PRETTY
.....


ドキッ
YOU'RE PROBABLY THINKING,
"ROOFTOP PRINCESS" AREN'T YOU?

DON'T FORGET THAT
.....

BUT SHE'S JUST A HOLLOW SHELL...
WELL I AGREE THAT SHE TOO WAS PRETTY

.....
I wonder what kind of person Senpai is in love with...


It might've been painful and lonely for me,
but I was also an idiot for aimlessly chasing after a girl I didn't know anything about...
3-B お化

Possibly someone cooler more athletic and smarter than me.
there's no point in thinking about it.
There's no chance left for me.
And yet...
HEY.
ARE YOU LISTENING?
HUH? WHA... WHAT? MNGH...

TO SAY SOMETHING TO YUIKO
I WAS TELLING YOU

YEAH,
I SHOULD DO THAT.
She did her best

SHE GAVE YOU SOME ADVICES, RIGHT?
I'M SURE SHE WOULD BE HAPPY TO HEAR YOUR THOUGHTS.

!?

OHH, WHAT GREAT TIMING
IT LOOKS LIKE YUIKO TEXTED ME AT THE RIGHT TIME

HUH?

WHAT'S WRONG?
UHH... NOTHING NOTHING AT ALL I'M LEAVING NOW

WHA?
R-REALLY?
SO FINALLY...
YEAH.
LOTS OF THINGS HAPPENED
.....

WHEN WILL YOU TELL HIM?
MAYBE...
AFTER THE FASHION SHOW.
I HOPE YOU CAN TELL HIM.
YEAH...
YUIKO!

TAKE YOUR TIME.
I WILL.
THANK YOU.
.....
I wonder if that was the right decision..

3
step
step
Out of all places, why here...?
READ MAIL
10/09/05
Yuiko
Umm...?
Mayu-kun, thank you f
I know this is sudden, b
come to the rooftop.
It's okay, right?
3 R
Ahh... but Yuiko
doesn't know about my relation-ship with Senpai.
MAYU-KUN!
SORRY FOR ASKING YOU TO COME HERE.

I
I SEE.
THERE...
THERE WERE JUST SO MANY PEOPLE EVERYWHERE ELSE, SO...
NO IT'S FINE. BUT...
WHY HERE?
?
.....
.....
YOU WERE AMAZING IN THE FASHION SHOW.
Ye... Yes?!
UMM...
YOU KNOW...

I THINK YOU ARE AMAZING, YOU KNOW?
THERE WAS A DRAWING YOU SHOWED ME BEFORE, RIGHT? I WAS SURPRISED THAT IT REALLY BECAME AN ACTUAL DRESS.

BUT NOW, YOU'VE BECOME SO SPLENDID
IN THE PAST YOU WERE RATHER SLOW. YOU DIDN'T STAND OUT MUCH.
AND ALSO
that... that good...
It... it wasn't really...

I FEEL LIKE A PARENT WHO RAISED YOU UP.
WELL,

IT'S NOT LIKE THAT...
EVERYTHING IS ALL BECAUSE OF YOUR HELP, MAYU-KUN... THANK YOU...
YOU'RE GIVING ME TOO MUCH CREDIT
STEP
STEP

Someone is coming up... Katsuragimi-senpai?
What should we do? We should hide.
...That's just stupid.
We are already complete strangers.
WHY?
WHY? BECAUSE IT MIGHT CAUSE A MISUNDERSTANDING...
HEY YUIKO, SOMEONE'S COMING! LET'S HIDE OVER THERE.

係者以外
立入禁止
IT'S OKAY...
LET'S STAY OUT LIKE THIS
キュ
IT'S

"STEP"
IT'S
"STEP"
"STEP"
BECAUSE I LOVE YOU, MAYU-KUN
You finally confessed, Yuiko!
TO BE CONTINUED

prinny
Green Moriyama
Lollipop

#extras

関係者以外
立入禁止
BECAUSE I LOVE YOU, MAYU-KUN.

WHAT...

WHAT ARE YOU SAYING OUT OF THE BLUE?
YOU DON'T HAVE TO MAKE JOKES LIKE THAT
SORRY KASUGAMI-SENPAI NOTHING'S HAPPENING HERE...

I...
I LOVE YOU, MAYUZUMI YOUHEI-KUN.
I'M NOT SAYING IT AS A JOKE.
PLEASE GO OUT WITH ME.
EH...?
FUFU...

CONGRATULATIONS
I WISH YOU TWO A HAPPY FUTURE.
WAIT...
DON'T GO YET!

入禁止
SO...
I AM STILL IN LOVE WITH YOU,
SENPAI...
MAYU-KUN
YOU STILL LOVE HER?

I HEARD IT DIRECTLY FROM SENPAI HERSELF...
YOU KNOW, MAYU-KUN...
I KNOW YOU DATED SENPAI, AND I KNOW YOU BROKE UP WITH HER...

YOU NEVER TOLD ME ANYTHING...
MAYU-KUN.

MAYU-KUN...
I... I WASN'T TRYING TO AVOID TELLING YOU OR...

DO YOU STILL LOVE SENPAI?
BECAUSE EVEN IF YOU DO, SENPAI WON'T THINK ANYTHING OF YOU, MIYU-KUN...
グ
……
YUIKO
YOU DON'T KNOW ABOUT—
WAIT.

.....
WAIT...

NO MATTER HOW MUCH I TRIED TO LIKE SOMEONE I WASN'T INTERESTED IN,
HE WOULD EVENTUALLY BECOME AN ANNOYANCE

THAT'S
THAT'S WAY OUT OF THE LINE!

I'M JUST SAYING
HOW I TRULY FEEL...
I AM FINE WITH WHATEVER THAT WILL HAPPEN TO MY FEELINGS,
BUT
I AM...
FOR YOU TO TRAMPLE OVER
MAYU-KUN'S FEELINGS...

KASUGAMI-SENPAI,
WHO DO YOU THINK YOU ARE?
YOU MIGHT BE CALLED THE ROOF-TOP "PRINCESS"
BUT YOU HAVE NO CLAIM TO THE THRONE!
IS UNFORGIVABLE!

I GUESS
YOU ARE PROBABLY RIGHT
WHAT? ARE YOU JUST BRUSHING ME OFF?
THIS ISN'T SOMETHING YOU CAN MERELY PUSH ASIDE!
THEN TELL ME WHAT I SHOULD DO
.....!

立入禁止
CALM DOWN, YUIKO

I WON'T FORGIVE YOU IF YOU USE
MY FEELINGS AS AN EXCUSE TO HIT KASUGAMI-SENPAI.

BUT... BUT...

I ALREADY KNOW THAT
I KNOW THAT...
I KNOW THAT...
YET...
SORRY
FOR GRIPPING YOUR WRIST SO TIGHTLY
.....

I LOVE YOU TOO, YUIKO,
BUT NOT AS A LOVER
THAT'S WHY I CAN'T GO OUT WITH YOU
I'M SORRY
NNHH...

SORRY
I'M FINE NOW

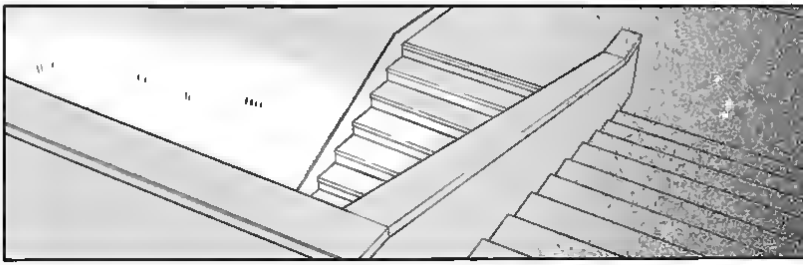
SHOW YOURSELF IN FRONT OF US AGAIN
NEVER
I ALSO APOLOGIZE FOR INVOLVING YOU IN THIS,
EVEN THOUGH I TOLD YOU TO STAY AWAY BEFORE

I ALREADY FELT THAT WE WOULD MEET HERE
KASUGAMI-SENPAI,
I DO NOT WANT TO LOSE TO YOU
禁止

I REALLY
YUIKO...
MAYU-KUN, I APOLOGIZE TO YOU AS WELL
I WANTED TO BECOME JUST LIKE YOU
AND I THINK
YOU NEED HELP WITH?
YOU HAD SO MANY THINGS I DIDN'T HAVE
THANK YOU.
GIVE MY REGARDS TO YOUR FAMILY.
RESPECTED YOU, SENPAI
BUT I NOW KNOW
THAT BECOMING LIKE YOU WOULD BE THE WRONG THING TO DO

YOU SHOULD NEVER
THEN YOU PICKED THE RIGHT CHOICE.
IS THAT RIGHT?
YOU'RE ALWAYS LIKE THIS!
WHY WON'T YOU EVER TELL ME ANYTHING?
YOU SHOULD NEVER COME CLOSE TO ME.
BECOME LIKE ME.

IT SEEMS LIKE
YOU HAVEN'T NOTICED IT
YOU NEVER TALKED TO ME ABOUT YOUR FEELINGS.
I COULDN'T TELL WHAT YOU WERE WORRIED OR TROUBLED ABOUT
WE ARE ALREADY GOING OUT WITH EACH OTHER.
THAT'S GOOD!
THE "ROOFTOP PRINCESS"
I WAS NEVER ABLE TO UNDERSTAND YOUR THOUGHTS
IT'S NOT LIKE I WAS LOOKING FORWARD TO THEIR REACTIONS.
NO, THERE'S NOTHING WRONG...
CAN YOU TELL ME
WHY YOU ASKED ME OUT?
WASN'T IT JUST THE SAME AS BEING BY YOURSELF?



IT'S A PROBLEM THAT COMES BEFORE LOVE.
IT WAS IMPOSSIBLE FROM THE START
I ABSOLUTELY CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT

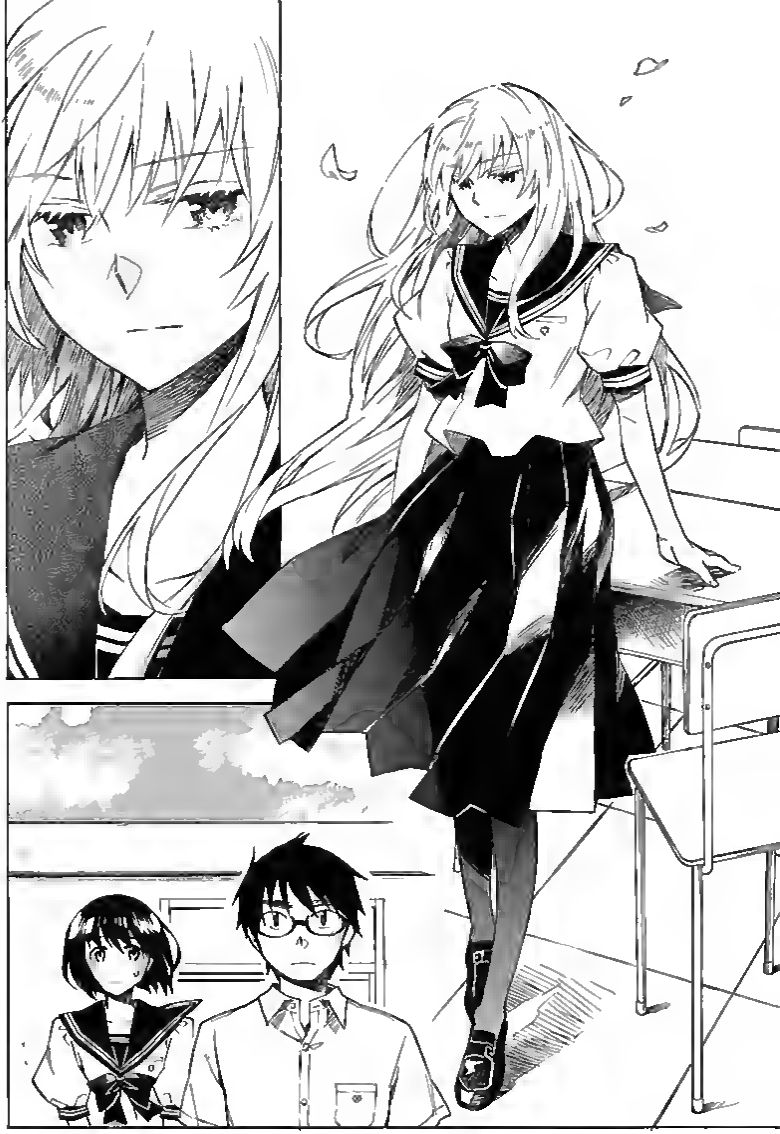
禁止
EXCUSE ME.
ARE YOU TRYING TO RUN AWAY AGAIN?
DON'T TOUCH ME.

関係者
立入
……
LET'S TALK ABOUT THIS, ON THE ROOFTOP.
TO BE CONTINUED

prinny
Green Moriyama
Lollipop

#extras

This feels nostalgic
even though I came here often
ﾀﾀ
ﾘﾘ



DO YOU TWO
HAVE SOMETHING
REALLY PRECIOUS TO YOU?
EH ?
SOMETHING PRECIOUS?
YES SOMETHING YOU WOULD CARE FOR MORE THAN YOURSELF
SOMETHING YOU NEVER WANT TO LOSE
FOR ME

My parents were always busy,
and because I was alone all the time, everything I said was selfish
THE MASTER OF THE HOUSE IS FINALLY COMING HOME, SO PLEASE AT LEAST WEAR A KIMONO...
NO!
I DON'T WANNA WEAR IT!
At that time,
SHE'S QUITE LIVELY
LOOK, HE'S BACK!
I DON'T WANT TO!
MY LADY!

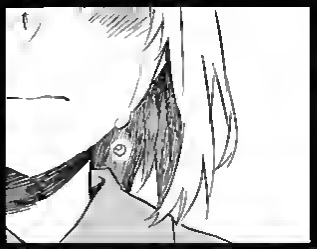
WELCOME HOME! OH MY KYOUYA-SAMA! YOU HAVE GROWN TO BECOME SUCH A MAGNIFICENT MAN...
It was my first time meeting my brother and he looked much more mature than he did in the photos I had seen.
my father returned overseas with my brother who was eight years older than me.
MY LITTLE PRINCESS.
AHHH!
ダーン
Aa
A Aa...

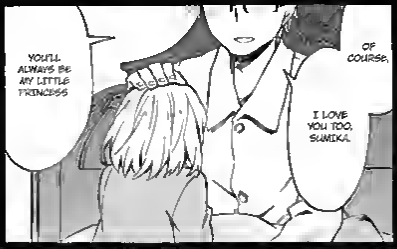
ARE YOU ALL RIGHT SUMIKA?
OW...
O-OKAY...
YOU HAVE TO BE MORE CAREFUL, OKAY?

NO!
I'M TIRED OF THESE PIANO LESSONS! I'M TIRED OF THOSE FLORAL ARRANGEMENT CLASSES AND I'M TIRED OF CALLIGRAPHY!
I WANT TO PLAY WITH NII-SAMA!
MY LADY...
SUMIKA!
PLEASE DON'T CAUSE ANY TROUBLE FOR TAMAO-SAN
THESE LESSONS ARE FOR YOUR SAKE.
I'M
I'M SORRY
WHERE'S YOUR APOLOGY?
YOU'RE A GOOD CHILD WHO CAN SAY IT PROPERLY RIGHT?

At times, he would look over me. At times, he would scold me.
He was something I never had.
GOOD
YOU'RE A GOOD GIRL, SUMIKA. IF YOU GIVE IT YOUR ALL WITH THE PIANO LESSONS, I'LL PLAY WITH YOU AS MUCH AS YOU WANT
REALLY?
I'LL DO MY BEST!
My brother became everything to me.
NII-SAMA.
SUMIKA? HAD ANOTHER BAD DREAM?
YEAH

ALL RIGHT COME OVER HERE YOU'RE QUITE SPOILED, AREN'T YOU, SUMIKA?
NII-SAMA..
HMM?
WHAT IS IT?
I ... LOVE YOU.




YOU'LL ALWAYS BE MY LITTLE PRINCESS
OF COURSE.
I LOVE YOU TOO, SUMIKA.

I REALLY LOVE YOU.
BELIEVE ME NII-SAMA...

I'M HOME, NII-SAMA
I wanted to make my brother mine and mine alone.
そっ…
I SEE...
AH... THAT'S BECAUSE I HAD SOMEONE ELSE CUT IT TODAY.
YOU HAD YOUR HAIR CUT QUITE SHORT THIS TIME.
Hmm...
I REALLY LIKED IT WHEN YOU HAD LONG HAIR. WHAT A SHAME.
Hahaha!

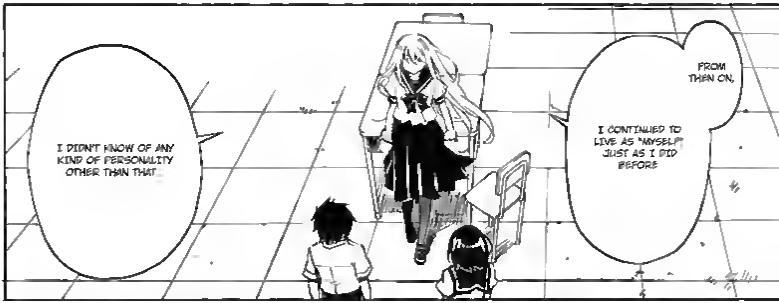
I STOPPED CUTTING MY HAIR
THAT'S THE REASON WHY
.....

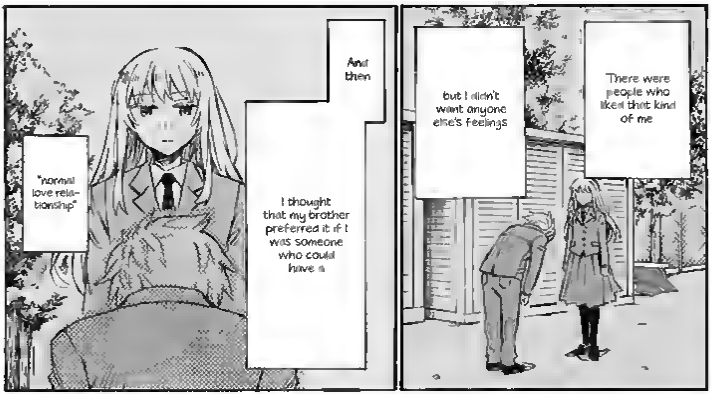
represents the time she committed her feelings to her brother
The length of her beautiful and silky hair
Her love to her one and only
older sibling?
But that's rather...
I STARTED TO MATCH MY BROTHER'S TASTES AND PICK UP HIS INTERESTS.
AFTER THAT
I challenged myself with anything that would get my brother's acknowledgement
YOU'RE AMAZING, SUMIKA
In order to get excellent grades, I zealously studied.
THE LITTLE SISTER I'M VERY PROUD OF

Just like how he became irreplaceable to me, I wanted to become irreplaceable to him.
I would make myself look good
to gain my brother's favor
I did anything I could to reach his expectations
But...
NII-SAMA IS GETTING MARRIED?
EH?

WHY?
WHY?!
WHY DID YOU...
HE NEVER LOOKED AT ME.

SENPAI...
"THAT'S RIGHT. NII-SAMA
BUT THEN I THOUGHT
WOULDN'T LIKE ME IF I CRIED LIKE THIS "

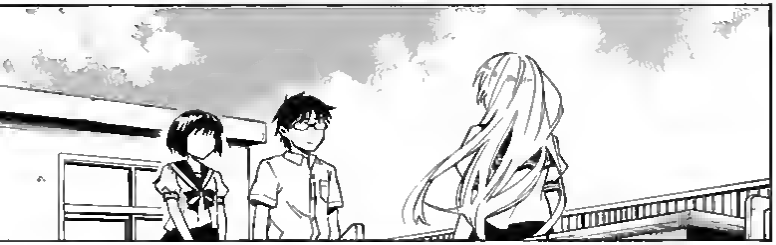

I DIDN'T KNOW OF ANY KIND OF PERSONALITY OTHER THAN THAT...
FROM THEN ON,
I CONTINUED TO LIVE AS "MYSELF" JUST AS I DID BEFORE


"normal love relationship"
And then
I thought that my brother preferred it if I was someone who could have a
but I didn't want anyone else's feelings
There were people who liked that kind of me

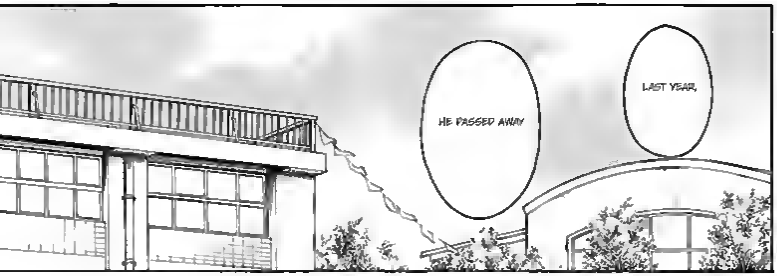
SINCE I THOUGHT MY BROTHER WANTED IT
THAT'S WHY I WAS DETERMINED
TO HAVE A RELATIONSHIP WITH SOMEONE

IT CAN'T BE.
FOR ME, LOVE WAS LIKE FILLING IN THE ANSWERS FOR A TEST
I FELT I WAS ACKNOWLEDGED BY MY BROTHER WHENEVER I DID SOMETHING "CORRECT"
THIS IS ALL VERY STRANGE, ISN'T IT?
THAT'S...
.....

NO MATTER WHO I TALKED TO,
I WOULD COMPARED THEM TO MY BROTHER.
I NEVER WAS ABLE TO ACCEPT THE PERSON IN FRONT OF ME...
YES IT IS, NII-SAMA!
BUT
IT WAS IMPOSSIBLE.



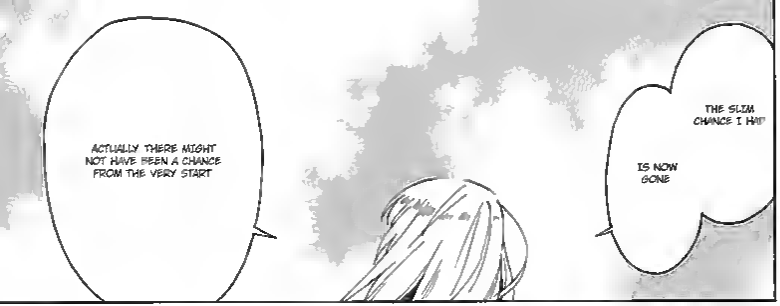
UMM
HOW'S YOUR BROTHER DOING?
.....

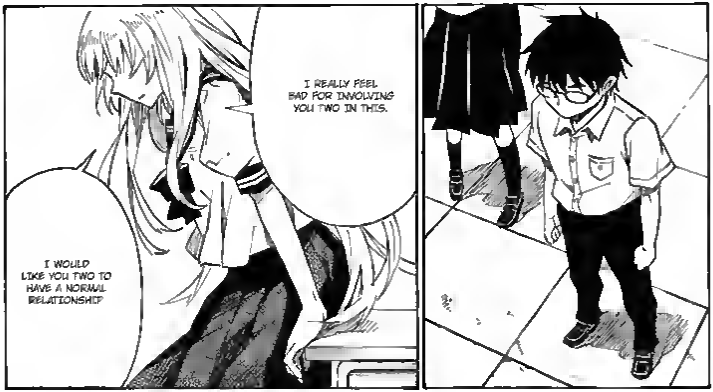

LAST YEAR,
HE PASSED AWAY

I'M SORRY...
THERE'S NO NEED TO APOLOGIZE.
.....

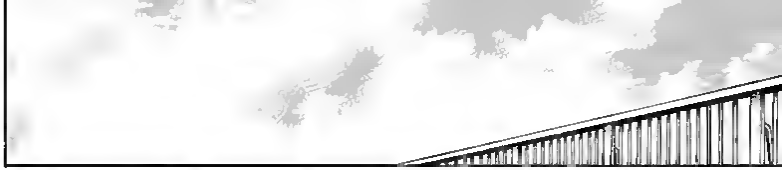
YOU UNDERSTAND NOW, RIGHT?

I LOVED MY BLOOD-RELATED BROTHER AND WANTED HIM TO LOVE ME BACK,
BUT HE NEVER LOOKED AT ME THAT WAY


ACTUALLY THERE MIGHT NOT HAVE BEEN A CHANCE FROM THE VERY START
THE SLIM CHANCE I HAD
IS NOW GONE


I REALLY FEEL BAD FOR INVOLVING YOU TWO IN THIS.
I WOULD LIKE YOU TWO TO HAVE A NORMAL RELATIONSHIP

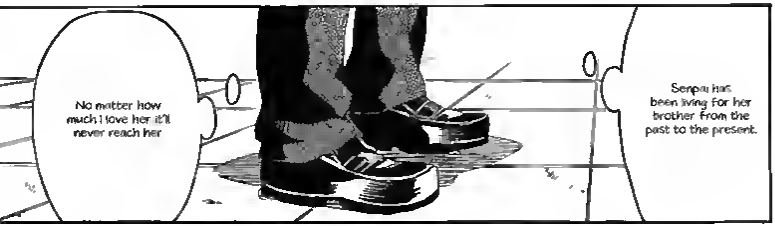
THAT'S WHY I TOLD YOU
TO NEVER COME CLOSE TO ME.

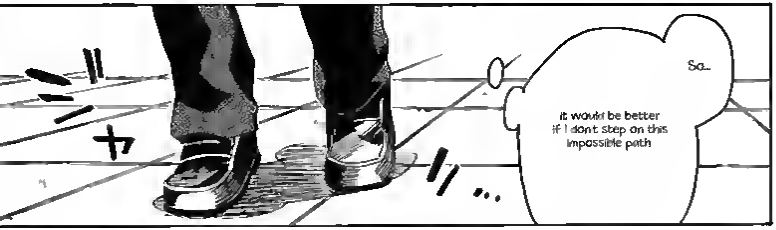


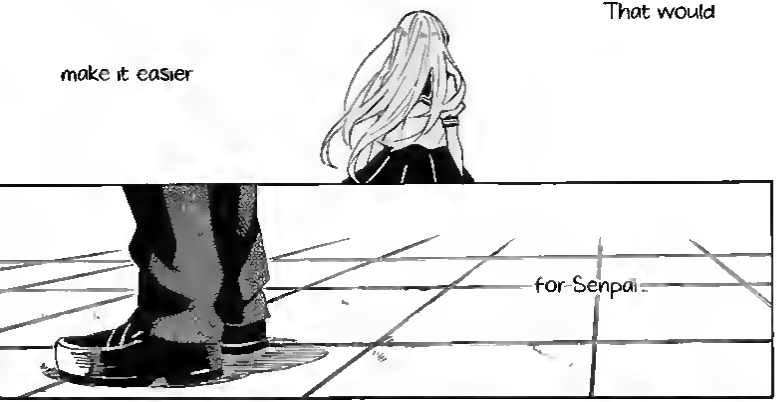
I WOULD LIKE TO BE LEFT ALONE
CAN YOU TWO GO HOME?

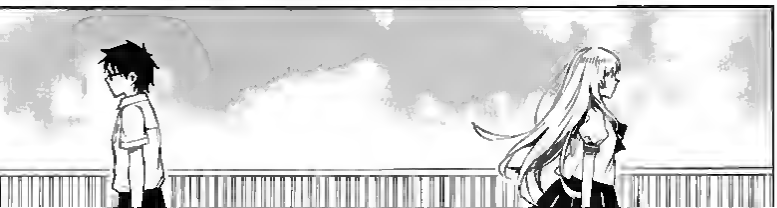
THAT IS ALL.
I'M SORRY FOR TAKING UP YOUR TIME.

MAYU-KUN,
LET'S GO
Senpai
never had an interest in me.


No matter how much I love her it'll never reach her
Senpai has been living for her brother from the past to the present.


So...
it would be better if I don't step on this impossible path


That would
make it easier
for Senpai...



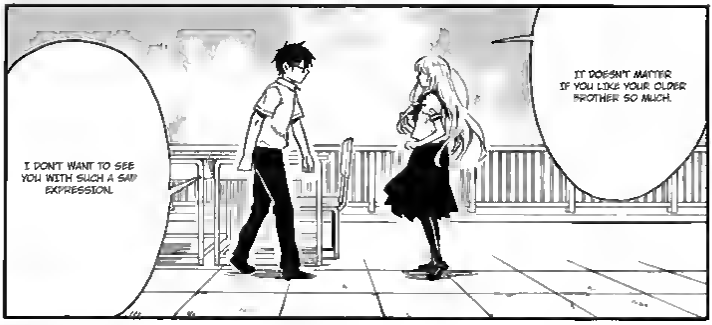
MAYU-KUN?
But...

LET'S GO
and continue to worry over her own feelings over and over...
she'll definitely be all alone
If I part with Senpai here,

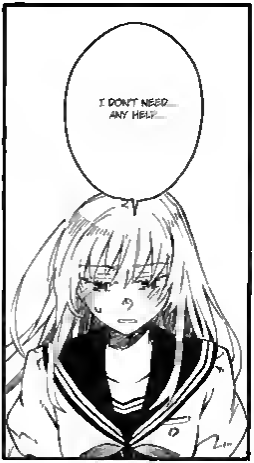
stop her from making that face again?
Didn't I want to

to be
smiling, right?
SENPAI!
I want Senpai

DON'T
WANT THAT!
I...


I DON'T WANT TO SEE YOU WITH SUCH A SAD EXPRESSION.
IT DOESN'T MATTER IF YOU LIKE YOUR OLDER BROTHER SO MUCH.

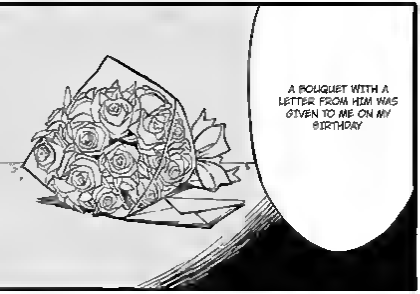
I'M FINE WITH THAT.
I WILL SPEND THE REST OF MY LIFE ALONE LOVING NII-SAMA.


I DON'T NEED ANY HELP.

I WANT TO BE OF SOME HELP TO YOU

YOU'RE WRONG ABOUT LIVING YOUR LIFE ALONE!
THAT'S NOT FINE AT ALL!

I ALREADY KNOW THIS IS WRONG!
I KNOW THAT ALREADY!


A BOUQUET WITH A LETTER FROM HIM WAS GIVEN TO ME ON MY BIRTHDAY

WHEN MY BROTHER DIED, I THOUGHT I COULD FORGET ABOUT HIM, BUT...
BUT TELL ME WHAT I SHOULD DO...

I WAS SPEECHLESS FROM THE SURPRISE
SO WHY?
MY BROTHER PASSED AWAY
AT THE SAME TIME,
I THOUGHT...
IT WAS SO LIKE HIM TO SEND SUCH A PRESENT
I'M SURE HE ARRANGED IT FOR THEM TO BE DELIVERED ON THAT SPECIFIC DAY
HIS KIND VOICE AND WARM HANDS...
EVERYTHING I TRIED TO FORGET!
WHY DID HE
MAKE ME REMEMBER IT ALL!

THE FEELINGS I HELD ON FOR NII-SAMA WERE MADE SO CLEAR THAT IT WAS FRIGHTENING
I UNDERSTOOD AT LEAST THAT IT WAS NOT NORMAL
NII-SAMA LOVED ME AS A FAMILY MEMBER,
BUT I WAS THE ONLY WHO THOUGHT MORE...

THAT'S WHY I NEEDED TO FORGET THESE FEELINGS I HAD FOR HIM!
BUT... IF I DID...
I WOULD BE TELLING MYSELF THAT WHO I'VE BEEN AND WHAT I'VE FELT UP TILL NOW HAS ALL BEEN A LIE...
SO...

I'M TELLING YOU NOT TO MAKE THAT FACE!
SO... SO WHAT?!

IF IT IS THAT PAINFUL, THEN YOU DON'T HAVE TO FORGET IT. RIGHT?
BECAUSE YOU LOVED HIM, DIDN'T YOU?

I LOVED HIM...
I LOVED NII-SAMA SO MUCH...
The tears melt Sumika's heart away...
TO BE CONTINUED

prinny

Green Moriyama

Lollipop+wlicoxil

#extras

UMM.
PLEASE EXCUSE
MY RUDENESS.
I'M SORRY..

I'VE DONE SO MANY TERRIBLE THINGS TO YOU
THAT I DON'T HAVE ANY RIGHT TO BE COMFORTED BY YOU...
ARE YOU STILL
TALKING ABOUT WHOSE RIGHTS ARE WHOSE?
SENPAI
I'M TIRED OF JUST WATCHING WHEN YOU MAKE THAT EXPRESSION!

PLEASE
DON'T LOOK AT ME LIKE THAT
PLEASE LEAVE ME. ALONE.

Senpai is
running away
I want her
to look at me.
I want her to
hear my voice

!?
ガラ…

Crash!
Crash!
ラブランクフルト
やき
EH?
WH-WHAT ARE YOU DOING?!
S-STOP IT!
IF YOU INSIST ON BEING LEFT ALONE,
THEN I'LL DO EVERYTHING TO GET IN YOUR WAY!

I'M SERIOUS, SENPAI.
I DON'T WANT YOU TO BE ALONE.
UGH.
ガシャーン

I GET IT, SO PLEASE STOP!
STOP IT!
IT'S ACTUALLY KINDA TIRING FOR ME TO DO THIS
SINCE I'M NOT ATHLETIC AT ALL...
I
WHAT... WHAT SHOULD I DO?
.....

I DON'T WANT TO LEAVE YOUR SIDE
I WANT YOU TO TELL ME EVERYTHING I WANT YOU TO LISTEN TO ME.
I WANT YOU TO SPOIL ME
BUT
EVEN IF YOU BECOME
THE PERSON I WANT YOU TO BE
NOTHING WOULD BE DIFFERENT FROM WHEN YOU WERE LIVING FOR YOUR BROTHER.

SENPAI
I WANT YOU TO DECIDE FOR YOURSELF
MY SELF?
THAT'S WHY I HAVE NO CHOICE
BUT TO SAY THIS AND MAKE YOUR HEART MOVE

I...
AM IN LOVE WITH
KASUGAMI-SENPAI!

WAH, OH GOD
ガーン
ARE YOU OKAY?!
HAHAHA YEAH...
I WONDER IF
MY FEELINGS WERE HEARD BY YOUR BROTHER.

Ah...
you idiot

This person
keeps surprising me

Right now, I'm thinking about

my feelings to my brother...

He would embrace
I didn't look very good... ☺
the me I've been trying to deny...
ガタ
ガタン

...

Ah... I see.
I...
already...

have feelings for...

I AM IN LOVE WITH
MAYUZUMI YOUHEI.

I WONDER IF IT REACHED
NII-SAMA...
AND
YOU.

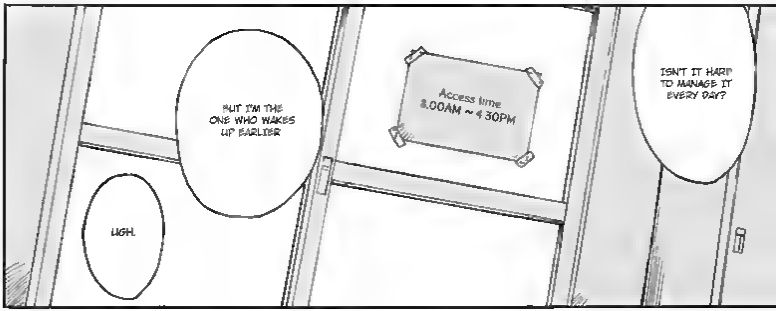
YES! YES, IT DID!
And so
our confessions came to an end

at a place

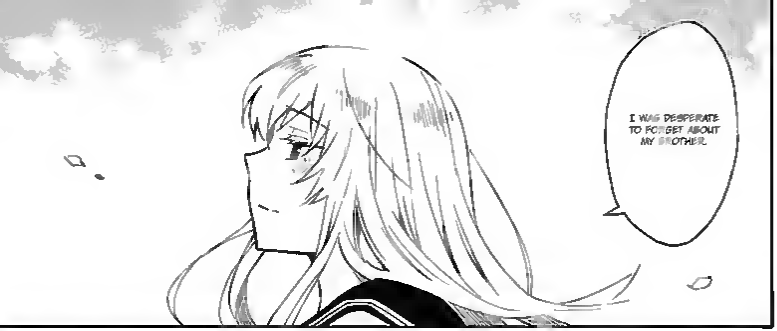
where no one would notice.

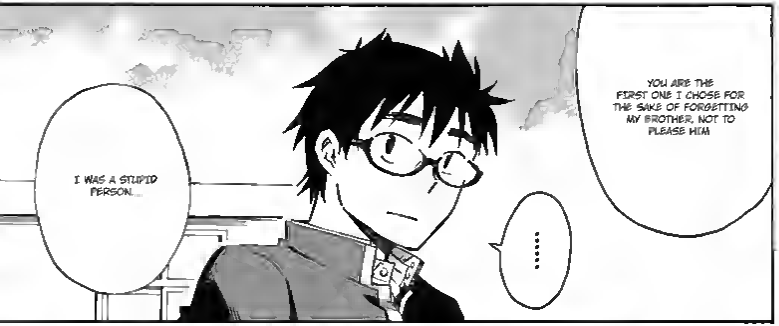
IT'S COLD TODAY, SO I WONDER IF SHE'S OKAY...
HEHE...
HE RAN AWAY...
That chicken...
KASUGAMI-SENPAI...
ガラ

GOOD MORNING
SENPAI!
GOOD MORNING
Aa A...
NO, IT'S FINE
THIS IS MY JOB.
THE MORNINGS ARE FINALLY GETTING COLD. SHOULD WE TAKE TURNS KEEPING THE ROOFTOP KEYS?
IT'S BECAUSE I'M THE ONE WHO HAS BEEN KEEPING THIS ROOFTOP TO MYSELF


ACCESS LITTLE
8.00AM ~ 4.30PM
ISN'T IT HARD TO MANAGE IT EVERY DAY?
BUT I'M THE ONE WHO WAKES UP EARLIER
UGH.

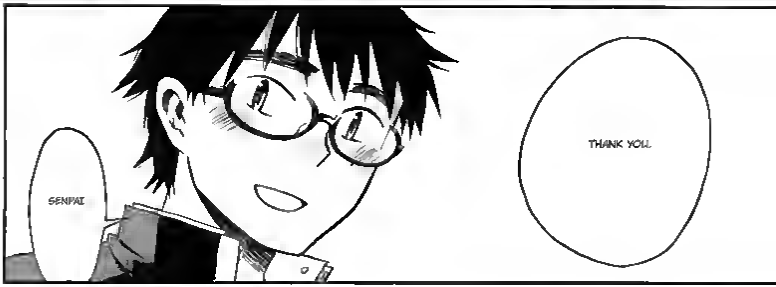
EH? AH... UMM I'M SORRY
YOU DID NOTHING WRONG
THE TIME WHEN YOU PICKED UP ALL THE FLOWERS I THREW AWAY
I THOUGHT IT WAS SOMETHING UNNECESSARY
I REMEMBERED THE TIME YOU FIRST CAME UP HERE
JUST NOW..
HMM?

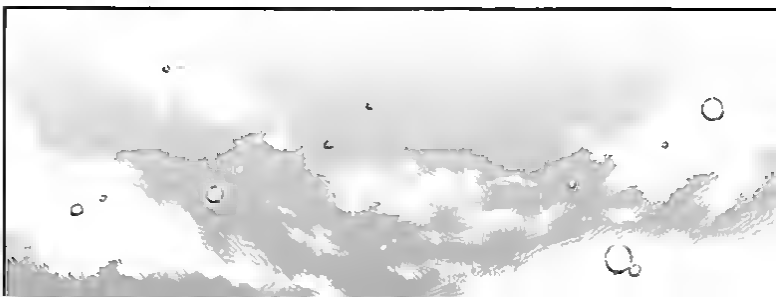

I WAS DESPERATE TO FORGET ABOUT MY BROTHER.

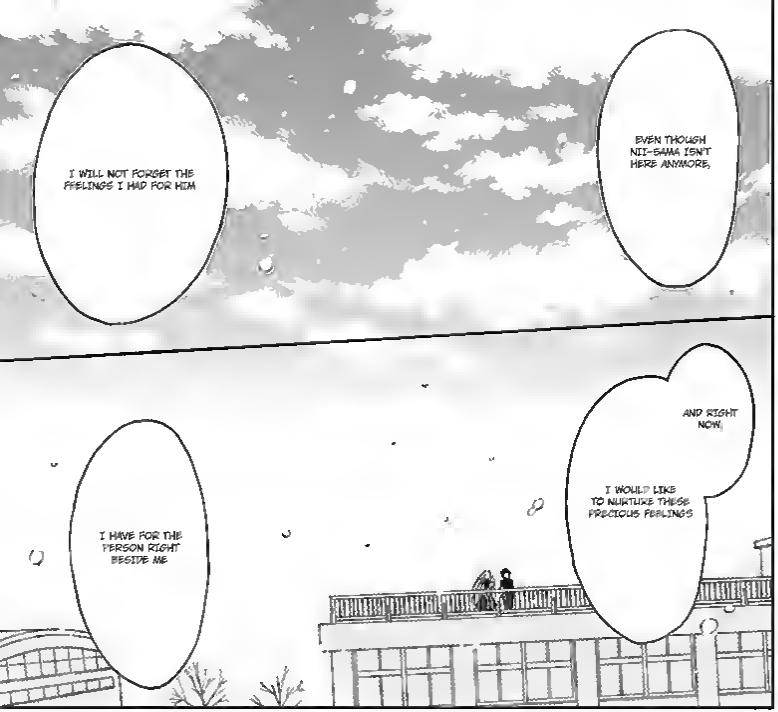

YOU ARE THE FIRST ONE I CHOSE FOR THE SAKE OF FORGETTING MY BROTHER, NOT TO PLEASE HIM
.....
I WAS A STUPID PERSON...

THE FEELINGS I HAD FOR NII-SAMA
WERE NOT SMALL, LIGHT OR EASY TO BE THROWN AWAY
THE FACT THAT I CHOSE MAYUZUMI-KUN
BUT IF THERE IS ONE THING TO COMPLIMENT ABOUT ME, IT WOULD BE

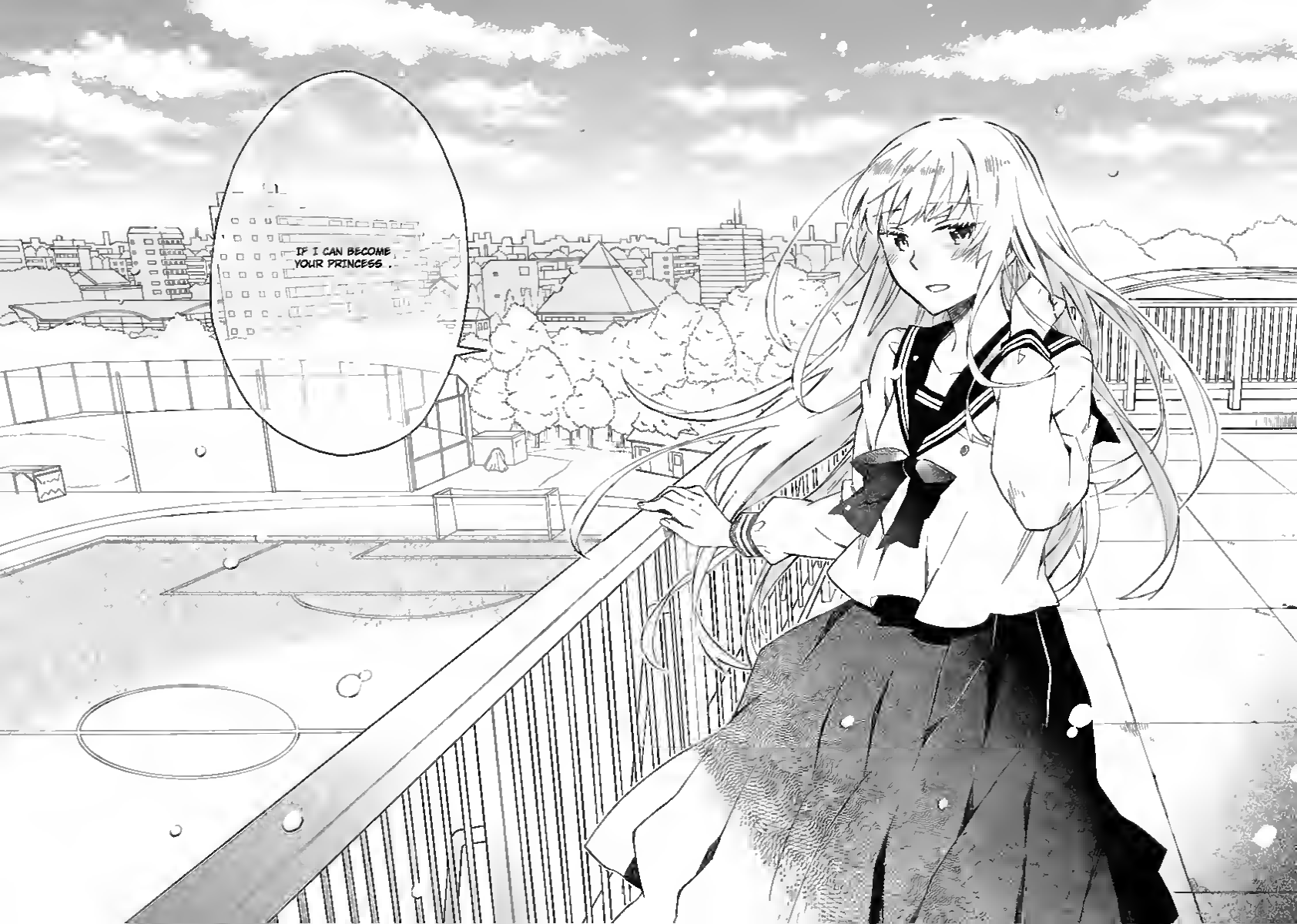
VERY HAPPY WHEN I HEARD THAT.
I WAS...
YOU TOLD ME THAT IT WAS FINE


SENPAI
THANK YOU.




I WILL NOT FORGET THE FEELINGS I HAD FOR HIM
EVEN THOUGH NII-SAMA ISN'T HERE ANYMORE,
I HAVE FOR THE PERSON RIGHT BESIDE ME
I WOULD LIKE TO NURTURE THESE PRECIOUS FEELINGS
AND RIGHT NOW,

I WONDER...
HEY...


IF I CAN BECOME
YOUR PRINCESS .

Our love will continue
from this rooftop
THE END